

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

صفحات

جدول المحتويات

١	تقريرمراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد (غير مدقق)
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٦ - ١٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٧٦ ٨٨٨٨ (٠)
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٧٦ ٨٨٩٩ (٠)
www.deloitte.com

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة داماک العقارية دبي (ش.م.ع.)
دبي
الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة داماک العقارية دبي (ش.م.ع.) ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ وكل من بيانات الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد، التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد والتغيرات النقدية الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "النقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها بشكل عادل من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

سنتيا كوربي

شريك

رقم القيد ٩٩٥

٢٠١٧ مايو ١٤

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

إيضاحات	٢٠١٧ مارس ٣١	٢٠١٦ ديسمبر ٣١	الموارد
	(غير مدقق)	(مدقق)	ممتلكات ومعدات
	ألف درهم	ألف درهم	استثمارات عقارية
	٥٨,٧٤٢	١٥١,٣٤٩	عقارات قيد التطوير
	-	٢٠,٣,١١٤	موجودات مالية أخرى
	١٠,٢٤٥,٦٤	١٠,٢٢٤,١٩٨	ذمم تجارية مدينة وأخرى
	١,٠١٦,٦٢٨	٩٧٩,١٥٣	استثمار مالي
	٤,٨٠٤,٢٧٨	٥,٣٢٠,١٣٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
	١٨٥,٠٢٢	١٨٥,٠٢٢	مجموع الموجودات
	٨,٣١٦,٠٤٨	٩,١٩,٧٢٠	
	<u>٢٤,٦٢٥,٧٨٢</u>	<u>٢٦,١٧٢,٦٩٤</u>	
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
	٦,٠٥٠,٠٠٠	٦,٠٥٠,٠٠٠	رأس المال
	٦٣٤,١٩٦	٦٣٤,١٩٦	احتياطي قانوني
	٥,٩٣٣,٨٦٤	٦,٨١٤,٣٠٢	أرباح مستقبلاً
	<u>١٢,٦١٨,٠٦٠</u>	<u>١٣,٤٩٨,٤٩٨</u>	مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
	١,١٦٢,٦٣٦	١,٤٤٩,٢٨٧	قرض بنكية
	٢,٦٥٣,٥٩٨	٢,٨٣٨,٦٠٧	شهادات صكوك
	٤,١٩٦,٨٠١	٤,١٠٨,٥٧٢	دفعتات مقدمة من عملاء
	٣,٩٩٤,٦٨٧	٤,٢٧٧,٧٣٠	ذمم تجارية دائنة وأخرى
	<u>١٢,٠٠٧,٧٢٢</u>	<u>١٢,٦٧٤,١٩٦</u>	مجموع المطلوبات
	<u>٢٤,٦٢٥,٧٨٢</u>	<u>٢٦,١٧٢,٦٩٤</u>	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٦	١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢٣
(ثلاثة أشهر)	(ثلاثة أشهر)							
(غير مدقق)	(غير مدقق)							
ألف درهم	ألف درهم							
١,٦١٨,٨٩١	١,٩٤٥,٤٠١							
(٦٣١,٩٧٠)	(٨٨٧,٢٦٠)							
٩٨٦,٩٢١	١,٠٥٨,١٤١							
٣١٦,٣٦٦	٩٠,٢٣١							
(٢٥١,٣٢٠)	(٢٥٧,٠٣٢)							
(٣,٧٤٢)	(٤,٥٢٥)							
١,٠٤٨,٢٢٥	٨٨٦,٨١٥							
١٧,٣٢٢	١١,٢٨٦							
٢٨,٣٠٠	٣١,٥٥٢							
(٤٣,٥٠٢)	(٤٩,٢١٥)							
١,٠٥٠,٣٤٥	٨٨٠,٤٣٨							
-	-							
١,٠٥٠,٣٤٥	٨٨٠,٤٣٨							
٠,١٧	٠,١٥							

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.)
 بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجزة الموحدة
 للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

المجموع	أرباح مستبقة ألف درهم	احتياطي إعادة هيكلة المجموعة ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٩,١٣,٩٣,٠٣,٨٨,٩٦	٨,٠٦,٦٠,١٠	(٥٣٣,٦٤٣)	٦,٠٥,٠٠٠
١,٠٥,٣٤,٥٠	١,٠٥,٣٤,٥٠	-	-
١٠,٢٦,٨٨,١٨,٦١	٩,٢١,٤٢,٥٨	(٥٣٣,٦٤٣)	٦,٠٥,٠٠٠
١٢,٦٦,٨٨,٨٠	٦,٠٧,٦٢,٦٦	٦,١٩٤,١٩٦	٦,٠٥,٠٠٠
٨٨,٤٣,٨٠	٨٨,٤٣,٨٠	-	-
١٢,٤٩,٤٤,٦٩	٦,٣٠,٤٤,٢٠	٦,١٩٤,١٩٦	٦,٠٥,٠٠٠
		-	-

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)
 مجموع الدخل الشامل للفترة (غير مدقق)
 الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)
 مجموع الدخل الشامل للفترة (غير مدقق)
 الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.)
 بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

من ١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٦ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم	من ١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٧ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية الربح للفترة تعديلات /:
١,٠٥٠,٣٤٥	٨٨٠,٤٣٨	استهلاك ممتلكات ومعدات مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين إطفاء تكاليف إصدار شهادات صكوك (إيضاح ١٤) استرداد انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة تكاليف التمويل إيرادات التمويل
٣,٧٤٢	٤,٥٢٥	
٢,٨٤٨	٣,٠٣٨	
١,٦٦١	٨,٠٨٨	
-	(٢,٢٠٨)	
٤٣,٥٠٢	٤٩,٢١٥	
(٢٨,٣٠٠)	(٣١,٥٥٢)	
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات		والمطلوبات التشغيلية
١,٠٧٣,١٩٨	٩١١,٥٤٤	الزيادة في ذمم تجارية مدينة وأخرى
(٣٧,٨٨٥)	(٥٩,٨٩٨)	الزيادة في عقارات قيد التطوير
(٢٧٢,٠٨٥)	(٢٧٤,١٠٦)	الزيادة في ذمم تجارية دائنة وأخرى
٨٩,٨١٧	٢٥١,٩٨١	النقص في دفعات مقدمة من عملاء
(٦٢١,٩٧٤)	(٨٨,٢٢٩)	تعويض نهاية الخدمة للموظفين المدفوع
(١,٧١٠)	(١,١٤٧)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٢٢٩,٣٦١	٢٩٠,١٤٥	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١,٨٣٥)	(٥,٢٧٤)	شراء ممتلكات ومعدات
(٦٦,٠٣١)	٣٧,٤٧٥	النقص / (الزيادة) في موجودات مالية أخرى
١٧٧,٦١٨	٢٠٧,٢٨١	النقص في ودائع لأجل باستحقاق أصلي أكثر من ثلاثة أشهر
٢٥,٣٩٦	٢٧,٧٩٨	فائدة مقبوضة
١٣٥,١٤٨	٢٦٧,٢٨٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		المحصل من قروض بنكية
٤٥,٠٠٠	٤٣٢,٠٩٩	سداد قروض بنكية
(٢١١,٤٨٤)	(١٤٥,٤٤٨)	المحصل من إصدار شهادات صكوك - صافي
-	٤٥٢,٦٤٤	سداد شهادات صكوك
(٩١,٧٧٧)	(٢٧٥,٧٢٣)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١٤,٢٢٧)	(٢٠,٠٤٤)	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٢٧٢,٤٨٨)	٤٤٣,٥٢٨	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٩٢,٠٢١	١,٠٠٠,٩٥٣	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٨,٥٩٧,٨١٨	٧,١٨٨,٧٠٠	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١١)
٨,٦٨٩,٨٣٩	٨,١٨٩,٦٥٣	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

١- معلومات عامة

تأسست شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.) ("الشركة" أو "الشركة الأم") في دبي بتاريخ ٢٠ يونيو ١٩٧٦ كشركة مساهمة عامة في الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة في دبي، كما أنها مدرجة في سوق دبي المالي. يقع عنوان الشركة القانوني في: ص.ب. ١٢٦٥، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

السيد حسين سجوفي (رئيس مجلس الإدارة) هو المساهم الرئيسي للشركة.

تساهم الشركة الأم والشركات التابعة (معاً "المجموعة") في تطوير العقارات في الشرق الأوسط.

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**١-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة**

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة أو بعدها، في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية أو الفترات السابقة، إلا أنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات والترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل، وهي تعديلات تتعلق بقيد موجودات الضرائب الأجلة للخسائر غير المحققة
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية بغية تقديم إيضاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات على الالتزامات الناتجة من الأنشطة التمويلية
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠١٤ - ٢٠١٦ - ٢٠١٨ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في شركات أخرى.

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد وغير المطبقة مسبقاً
لم تطبق المجموعة مسبقاً المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد:**ساارية لفترات السنوية****التي تبدأ في أو بعد****المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠١٤ - ٢٠١٦ - ٢٠١٨ بتعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١٥).

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفع على أساس السهم بشأن تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين؛ وتنبع تلك التعديلات بتواريخ السريان المختلفة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أدوات /مالية ومعايير عقود التأمين الجديد القائم.

تتضمن نسخة نهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أدوات /مالية في يوليو ٢٠١٤ متطلبات انخفاض القيمة ومحاسبة التحوط العام وإلغاء الاعتراف. وتعدل هذه النسخة متطلبات قياس وتصنيف الموجودات المالية كما تقدم نظاماً جديداً لخسارة انخفاض القيمة المتوقعة.

انخفاض القيمة: تقدم نسخة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادرة في ٢٠١٤ نظام "خسارة ائتمانية متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، فلم يعد من الضروري وقوع حدث ائتماني للاعتراض بخسارة ائتمانية.

محاسبة التحوط: يقدم المعيار نظام محاسبة تحوط جديد بهدف إلى توثيق مزيد من الصلة بالكيفية التي تقوم بها المنشآت بإدارة المخاطر عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.

إلغاء الاعتراف: استمر العمل بمتطلبات إلغاء الاعتراف بال الموجودات المالية والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

وسيتم تطبيق فئة قياس جديدة من فئات القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر على أدوات الدين المحافظ بها ضمن نموذج عمل يتم تحقيق الهدف منه عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.

وسيتم كذلك تطبيق نظام انخفاض قيمة جديد للخسائر الائتمانية المتوقعة على أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والذمم الإيجارية المدينية وموجودات العقود وبعض من التزامات قروض الخطية والضمادات المالية.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد وغیر المطبقة مسبقاً (تتمة)

سارية لفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٨

- تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ / المعاملات بالعملة الأجنبية والسلف يتعلق هذا التفسير بالمعاملات التي تم بالعملة الأجنبية أو أي أجزاء من تلك المعاملات في حال:
- وجود مقابل سائد بعملة أجنبية أو مسurer بها:
- قيد المنشأة موجودات مدفوعة مقدماً أو إيرادات مؤجلة متعلقة بذلك المقابض في موعد يسبق قيد الأصل أو المصروف أو الدخل ذات الصلة؛ و
- أن كان أي من الموجودات المدفوعة مقدماً أو الإيرادات المؤجلة غير نقدية.

١ يناير ٢٠١٨

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ الاستثمارات العقارية: تعديل نص الفقرة رقم ٥٧ ليكون أنه لا يجوز للمنشأة تحويل أي عقار إلى استثمارات عقارية أو من استثمارات عقارية إلا بوجود دليل يشهد على تغير في استخدامه. ويقع التغير في استخدام العقار في حال استوف العقار أو لم يستوف تعريف الاستثمار العقاري. ولا يعتبر مجرد تغيير الإدارة نيتها لاستخدام العقار في ذاته دليلاً على تغير استخدامه. وقد تم تعديل الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة التي تضمنتها هي قائمة غير شاملة.

١ يناير ٢٠١٩

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، حيث يقدم المعيار نظام محاسبة واحد للمستأجر بحيث يتبع بموجبه على المستأجرين تسجيل موجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار مالم تكن عقود الإيجار متعددة لفترة ١٢ شهراً أو أقل من ذلك.

أُرجى تاريخ السريان لأجل

غير مسمى

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على البيانات المالية الموجزة للمجموعة عندما يسري العمل بها، كما وتتوقع أنه قد لا يكون لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى لها، وذلك باستثناء المعيارين الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٦.

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق المعيارين الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٦ في البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ و ١ يناير ٢٠١٩ على الترتيب. إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد يسفر عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بشأن الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وقد يسفر كذلك تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بشأن عقود الإيجار في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة. وعلى الرغم من ذلك، فلا يمكن عملياً توفير تقدير معقول حول تأثيرات تطبيق هذين المعيارين إلى أن تجري الشركة مراجعة مفصلة لذلك.

٣-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد وغیر المطبقة مسبقاً

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود /الميراث مع العملاء في مايو ٢٠١٤ ويسري العمل به لفترات السنوية ابتدءاً من ١ يناير ٢٠١٨ أو بعدها مع السماح بالتطبيق المسبق لذلك المعيار. وقد قامت المجموعة بمراجعة أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ على إيراداتها من العمليات واختارت التطبيق المسبق للمعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

لقد تم الإفصاح عن سياسات محاسبية معينة في البيانات المالية الموجزة الموحدة وذلك عملاً بمقتضى التعميم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع رقم ٢٦٢٤ بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

دخل القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات") حيز التنفيذ في ١ يوليو ٢٠١٥. وقد منحت الشركة عامين من تاريخ سريان القانون للالتزام بأحكام القانون ("الأحكام الانتقالية"). وقد ترتب على الشركة الالتزام بتلك الأحكام الانتقالية.

١-٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة للمجموعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية والذي يعتمد بشكل عام على القيمة العادلة للمقابل المنوح مقابل الموجودات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية، الصادر عن مجلس معاير المحاسبة الدولية وبما يتفق كذلك مع متطلبات قانون الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة".

تماشياً للسياسات المحاسبية المتبعية في إعداد البيانات المالية الموجزة للمجموعة مع السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إضافة إلى سياسة الاستثمارات العقارية (إيضاح ٣-٣).

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. إضافة لذلك، فإن النتائج المالية للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ إلى ٣١ مارس ٢٠١٧ لا تدل بالضرورة على النتائج المالية المتوقعة لسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٤-٣ الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض متراكم في القيمة. إن تكلفة الممتلكات والمعدات هي تكاليف الإنشاءات و/أو مقابل المشتريات بجانب أي تكاليف استحواذ عارضة.

تحتضم التكلفة تكاليف الإنشاءات والأتعاب المهنية. وتتحضرن التكلفة بالنسبة للموجودات المؤهلة تكاليف الاقتراض المرسمة بما يتماشى مع سياسة المجموعة المحاسبية. يتم بدء احتساب الاستهلاك لهنده الموجودات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام المتوقع منها.

يُحسب الاستهلاك حتى يتم شطب تكلفة الأصل فيما عدا تكلفة أراضي التملك الحر والممتلكات قيد الإنشاء، وذلك بطريقة القسط الثابت على مدار عمرها الإنتاجي المتوقع. يتم إجراء مراجعة على الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة مع الأخذ في الاعتبار أية تغيرات في التقدير المحاسب على أساس مستقبلي.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المستخدمة في احتساب الاستهلاك:

<u>سنوات</u>	مباني
٢٥	مبانٍ
٦	أثاث وتركيبات
٦	أدوات وتجهيزات مكتبية
٦	سيارات

يلغى الاعتراف بأي بند من بنود الممتلكات والمعدات عند استبعاده أو عند عدم وجود منافع اقتصادية مستقبلية من مواصلة استعمال الأصل. ويُحدد الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أي من بنود الممتلكات والمعدات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للموجودات ويتم قيدها في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد.

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تنمية)

-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

٣-٣ الاستثمارات العقارية

الاستثمارات العقارية هي العقارات المحتفظ بها لغرض تأجيرها و / أو لزيادة قيمتها (بما في ذلك الاستثمارات العقارية قيد الإنشاء لهذه الأغراض). تقاس الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات ذات الصلة، مطروحاً منها الأسهالك المتراكمة وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة (إن وجد) وفقاً لنموذج التكلفة المتضمن بالمعايير المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /الاستثمارات العقارية.

يتم احتساب الأسهالك لشطب تكلفة الاستثمارات العقارية المنجزة على أساس القسط الثابت على مدى متوسط العمر الإنتاجي المقدر بـ ٢٥ سنة. يتم إجراء مراجعة على العمر الإنتاجي وطريقة الأسهالك للاستثمارات العقارية دورياً لضمان توافق طريقة وفترة الأسهالك مع النمط المتوقع للمنافع الاقتصادية من هذه العقارات.

ويتم رسملة النفقات المتراكدة لاستبدال أي جزء من أي من بنود الاستثمارات العقارية والتي يتم احتسابها بشكل منفصل، ويتم شطب القيمة الدفترية للبند المستبدل. ويتم رسملة النفقات اللاحقة الأخرى فقط عندما تتحقق المنافع الاقتصادية المستقبلية لبند الاستثمارات العقارية ذات الصلة. وتقييد جميع المصروفات الأخرى كمحض في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد عند تكبدها.

تسبعد الاستثمارات العقارية عند البيع أو عندما يتم سحب الاستثمارات العقارية بشكل دائم من الاستخدام مع عدم وجود أي منافع اقتصادية مستقبلية متوقعة من استبعادها. يتم تضمين أي ربح أو خسارة ناتجة عن شطب الممتلكات في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد في الفترة التي يتم فيها استبعاد الممتلكات.

ولا يتم التحويل من الاستثمارات العقارية إلا عند وجود دليل على تغيير في الاستخدام من خلال بدء شغل المالك للعقار أو بدء التطوير بهدف البيع. تتم هذه التحويلات بالقيمة الدفترية للممتلكات في تاريخ التحويل.

٤-٣ عقارات قيد التطوير

يتم تصنيف العقارات المستحوذ عليها أو المنشأة أو التي ما زالت قيد الإنشاء والتي ينوي بيعها كعقارات قيد التطوير. وتُدرج هذه العقارات بالتكلفة أو بصافي القيمة التي يمكن تحقيقها، أهما أقل.

وتشمل التكاليف بشكل أساسي تكلفة الأرض وتكلفة الإنشاء وجميع التكاليف الأخرى الازمة لتجهيز العقار للبيع، وتمثل القيمة القابلة للتحقيق قيمة البيع المقدرة بناء على المبيعات في الفترة المعنية مطروحاً منه التكاليف المتراكدة من أجل بيع العقار.

يتم تضمين تكاليف الاقتراض التي تُعزى مباشرة إلى الإنشاء في تكاليف الأصل.

يتم تكوين المخصصات عندما يكون هناك التزام حالي على المجموعة (قانوني أو استنتاجي) نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب من المجموعة تسوية الالتزام ويكون بالإمكان تقدير مبلغ الالتزام بشكل موثوق.

٥-٣ الاعتراف بالإيرادات

الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء نظاماً شاملًا موحدًا لاحتساب الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة من العملاء ويسود على الإرشادات السارية في الوقت الراهن بشأن الاعتراف بالإيرادات التي تضمنها العديد من المعايير والتفسيرات المختلفة ضمن المعايير الدولية للتقارير المالية. ويقدم المعيار على وجه الدقة منهاجاً للاعتراف بالإيرادات قائماً على خمس خطوات:

الخطوة ١: تحديد العقد المبرم مع العميل: يُعرف العقد بأنه اتفاقية يرمها طرف واحد أو أكثر تنشأ بموجبها حقوق والتزامات ملزمة مع تحديد معايير هذه الحقوق والالتزامات.

الخطوة ٢: تحديد تنفيذ الالتزامات المتضمنة بالعقد: إن أداء الالتزامات الواردة بالعقد يتمثل في التعهد بتحويل بضاعة أو تقديم خدمة للعميل.

الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة: تمثل قيمة المعاملة في المقابل الذي تتوقع المجموعة تحقيقه مقابل تحويل البضائع وتقديم الخدمات المتعهد بها للعميل، وذلك باستثناء المبالغ المحصلة بالتباينة عن الغير.

الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة إلى تنفيذ الالتزامات الواردة بالعقد: بالنسبة للعقود التي تتضمن تفاصيل أكثر من التزام، تقوم المجموعة بتخصيص قيمة كل معاملة لكل التزام بما يعبر بالتفصيل عن المقابل الذي تتوقع المجموعة تحصيله واستحقاقه مقابل استيفاء كل التزام.

الخطوة ٥: الاعتراف بالإيرادات عندما تستوفي فيه المجموعة التزاماتها.

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تممة)

-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تممة)

٥-٣ الاعتراف بالإيرادات (تممة)

الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء (تممة)

تعرف المجموعة بإيراداتها عندما يتم استيفاء أي من المعايير التالية:

- استلام العميل واستفادته في الوقت نفسه من المنافع المقدمة بموجب تنفيذ المجموعة لالتزاماتها؛ أو
- إذا ما أسفر تنفيذ المجموعة لالتزاماتها عن خلق أي من الموجودات، أو زيادة فعالية أي من الموجودات، التي يقع ضمن سيطرة العميل عند خلق أو تعزيز ذلك الأصل؛ أو
- إذا لم يسفر أداء المجموعة عن خلق موجودات ينبع عنها استعمالات بديلة عن استخدامها الحالية إلا أن المجموعة لديها الحق في استلام أموال عن الالتزامات التي نفذتها المجموعة حتى تاريخه.

وقد اختارت المجموعة تطبيق طريقة المدخلات، حيث ترى المجموعة أن استخدام طريقة المدخلات، وهي التي تتطلب قيد الإيرادات على أساس الجهود التي تبذلها المجموعة حتى تستوفي أداء الالتزامات، توفر أفضل مرجعية للإيرادات المكتسبة بالفعل. وتقوم الإدارة عند تطبيق طريقة المدخلات بتقدير تكالفة إنجاز المشاريع من أجل تحديد مقدار الإيرادات التي سيتم قبدها. وتتضمن تلك التقديرات تكالفة توفير البنية التحتية والمطالبات المحتملة من قبل المقاولين وتكليف الوفاء بجميع الالتزامات التعاقدية الأخرى نحو العميل.

وفي الحالات التي تقرر فيها الإدارة أن الالتزامات قد تم أدائها على نحو مرضٍ في مرحلة زمنية معينة، تقييد الإيرادات عندما تنتقل للعميل السيطرة على الموجودات موضوع العقد.

عندما تستوفي المجموعة تنفيذ التزاماتها عن طريق تسليم البضائع وتقديم الخدمات المتعهد بها، تقوم المجموعة بقيد أصل يستند على المقابل المكتسب من جراء تنفيذ الالتزام. وإن تخطت قيمة المقابل المستلم من العميل قيمة الإيرادات المعترف بها، تقييد تلك الزيادة كالتزام. وتنقاس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو مستحق الاستلام مع مراعاة شروط وبنود الدفع التعاقدية المتفق عليها باستثناء الضرائب والرسوم الجمركية. وتقوم المجموعة بتقدير إيراداتها وفقًا لمعايير محددة بغية تحديد ما إذا كان عمل المجموعة كموكل أو وكيل. وقد استقر قرار المجموعة على أنها تعمل بصفة موكل في جميع معاملات الإيرادات لديها.

ويتم إثبات الإيرادات في البيانات المالية الموجزة الموحدة حتى القدر المحتمل معه تدفق المنافع الاقتصادية على المجموعة ووجود إمكانية لقياس الإيرادات والتكاليف قياساً موثوقاً به، عندما تقتضي الضرورة لذلك.

٦-٣ أساس التوحيد

قامت المجموعة بتوحيد نسبة ١٠٠ % من عمليات وموجودات ومطلوبات الشركة التابعة التالي بيانها (معاً "المجموعة")

اسم الشركة التابعة	مكان التأسيس	الأنشطة الرئيسية	العقد القانوني والاقتصادي
داماك للتنمية العقارية المحدودة (مركز دبي المالي العالمي)	الإمارات العربية المتحدة	شركة قابضة	% ١٠٠

٧-٣ إدارة المخاطر المالية

تتماشى سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك السياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية الموجزة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٤ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتطلب إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة قيام الإدارة باتخاذ أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك على قيم الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المدرجة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت التقديرات الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفس التقديرات والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموجزة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بالإضافة إلى الأحكام المحاسبية الهامة التالية:

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تنمية)**

**٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تنمية)
تصنيف العقارات**

اتخذت الإدارة أحكام مختلفة في سياق عملية تصنيف العقارات. وتكون الحاجة للحكم لتحديد ما إذا كان العقار مؤهلاً كاستثمار عقاري أو ممتلكات ومعدات أو عقار للتطوير. وتقوم المجموعة بإنشاء معايير تمكّنها من ممارسة حكمها بما يتماشى مع تعريفات الاستثمارات العقارية والممتلكات والمعدات والعقارات للتطوير. وتأخذ الإدارة باعتبارها عند اتخاذ الحكم المعايير التفصيلية والتوجهات ذات الصلة لتصنيف العقارات المنصوص عليها بالمعايير المحاسبية الدولية ٢ و ٤٠، كما تراعي على وجه الخصوص الاستخدام المتوقع للعقار المحدد من قبل الإدارة.

القيمة العادلة للاستثمارات العقارية

تقدير إدارة المجموعة القيمة السوقية للعقارات المصنفة كاستثمارات عقارية بناءً على الأسعار السوقية لعقارات مماثلة تقع في نفس المكان، مع إجراء ما يلزم من تعديل عليها، عند الضرورة، بشأن أي فروق في طبيعة موقع وحالة الأصل المعنى. وتلجم المجموعة في حال غياب هذه المعلومات إلى طرق تقدير بديلة، مثل آخر الأسعار المعروضة بأسواق أقل نشاطاً أو توقعات التدفقات النقدية المخصومة وذلك لأغراض مراجعة انخفاض القيمة وإيضاحات القيمة العادلة للاستثمارات العقارية في البيانات المالية الموجزة الموحدة. وترى الإدارة عند تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية أن الاستخدام الحالي للعقار يمثل أعلى وأفضل قيمة له.

الأعمال الانتاجية للاستثمارات العقارية

تسهّل تلك تكاليف للاستثمارات العقارية المنجزة على مدار الأعمال الانتاجية للموجودات. وتعتمد الأعمال الانتاجية المقدرة على الاستخدام المتوقع للموجودات والاستهلاك المادي المتوقع وهو ما يستند على عوامل تشغيلية. لم تأخذ الإدارة بالاعتبار أي قيمة متبقية لاعتبارها غير جوهريّة.

٥- تحليل القطاعات

تحدد المعلومات المعروضة على مجلس الإدارة والمتعلقة بأغراض تخصيص الموارد وتقدير الأداء بشكل رئيسي على طبيعة مختلف الأنشطة التي تمارسها المجموعة بدلاً من المناطق الجغرافية لتلك الأنشطة. تشمل المجموعة في الوقت الحالي على قطاع تشغيلي وحيد وهو العقارات قيد التطوير.

تنقسم المعلومات الجغرافية للمجموعة بين عملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة "القطاع المحلي" وعملياتها في بلدان أخرى "قطاعات دولية".

الإيرادات	البيانات	البيانات
محلية	٢٠١٦ ٣١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٧	٢٠١٦ ٣١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٧
دولية	(ثلاثة أشهر)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

١,٦١٧,٠٠٥	١,٩٣٦,٢٨٤	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	البيانات
١,٨٨٦	٩,١١٧			(مصدق)
<hr/> ١,٦١٨,٨٩١	<hr/> ١,٩٤٥,٤٠١			ألف درهم

عقارات قيد التطوير	البيانات	البيانات
محلية	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس
دولية	(مصدق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

٨,٤٣٨,٦٢٥	٨,٣٦٢,٦٧٦	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	البيانات
<hr/> ١,٨٠٦,٤٣٩	<hr/> ١,٨٦١,٥٤٢			(مصدق)
<hr/> ١٠,٢٤٥,٠٦٤	<hr/> ١٠,٢٢٤,١٩٨			ألف درهم

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

٦- استثمارات عقارية

قامت المجموعة خلال الفترة بتحويل وحدات عقارية منجزة قيمتها ٢٠٣ مليون درهم من العقارات قيد التطوير لاستثمارات عقارية (إيضاح ٧).

٧- عقارات قيد التطوير

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	الرصيد في بداية الفترة/السنة
(مدقق)	غير مدقق)	إضافات
ألف درهم	ألف درهم	تحويل إلى تكاليف المبيعات
٩,١٤٣,٧٧٠	١٠,٢٤٥,٠٦٤	تحويل إلى الاستثمارات العقارية (إيضاح ٦)
٤,٢٥٤,٧٧	١,١٥٨,٦٣٦	تحويل إلى الممتلكات والمعدات
(٣,١٥٣,٤١٣)	(٨٨٤,٥٣٠)	الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة
-	(٢٠٣,١١٤)	
-	(٩١,٨٥٨)	
١٠,٢٤٥,٠٦٤	١٠,٢٢٤,١٩٨	

موجودات محتفظ بها كعقارات قيد التطوير

يتضمن رصيد العقارات قيد التطوير قطع أراضي محتفظ بها للتطوير في المستقبل وعقارات يجري تطويرها وعقارات منجزة محتفظ بها في المخزون. تنقسم الأرصدة أعلاه على الفئات التالية:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٢١,٢٢٠	١,٢٠٢,٨٤٤	أرض محتفظ بها للتطوير في المستقبل
٧,٩٦٠,٩٢٣	٧,٩٨٥,٤٣٨	عقارات قيد التطوير
١,٠٦٢,٩٢١	١,٠٣٥,٩١٦	عقارات منجزة
١٠,٢٤٥,٠٦٤	١٠,٢٢٤,١٩٨	

لم يتم رسملة أي تكاليف قروض إلى العقارات قيد التطوير.

٨- موجودات مالية أخرى

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٠٣,٣٨٩	٩٥٩,٤٦٨	حسابات محتفظات معلقة التسلیم
١١,١٥٥	١٣,٩١٢	تأمينات نقدية
٢,٠٨٤	٥,٧٧٣	أخرى
١,٠١٦,٦٢٨	٩٧٩,١٥٣	

وفقاً للقوانين السارية، تحفظ المجموعة بأموال بحسابات بنكية محتفظة معلقة التسلیم معتمدة بهيئة التنظيم العقاري ("ريرا")، حيث يجب الاحتفاظ بتلك الأموال في تلك الحسابات معلقة التسلیم لفترة ثابتة مدتھا سنة واحدة بعد الانتهاء من إنجاز العقارات قيد التطوير ذات الصلة، ويتم بعدها الإفراج عن تلك الأموال للمجموعة. تجيء تلك الأموال ربح أو فائدة بالنسبة التجارية ذات الصلة.

وتم الاحتفاظ كما في تاريخ التقرير بمبلغ ٥٠٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥١٣ مليون درهم) لدى بنوك إسلامية والرصيد المتبقى لدى بنوك تجارية.

تحفظ البنوك كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ بتأمينات نقدية برهن مقابل التسهيلات الائتمانية الصادرة للمجموعة المحملة بنسب الربح أو الفائدة التجارية ذات الصلة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

٩- ذمم تجارية مدينة وأخرى

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,١١٠,٨٧١	٤,٥٩٦,١٣٤	ذمم تجارية مدينة
(١٥٤,١٧٤)	(١٥١,٩٦٦)	مخصص انخفاض قيمة ذمم تجارية مدينة
<u>٣,٩٥٦,٦٩٧</u>	<u>٤,٤٤٤,١٦٨</u>	
٧٦٦,٠١٨	٧٨٤,١٦٦	سلف وودائع
٨١,٥٦٣	٩١,٨٠٤	ذمم مدينة أخرى دفعات مقدمة
<u>٤,٨٠٤,٢٧٨</u>	<u>٥,٣٢٠,١٣٨</u>	

تمثل الذمم التجارية المدينة مبالغ مطلوبة من العملاء. ويحق للعملاء خلال ٣٠ يوماً من تاريخ كل فاتورة بتسوية المبالغ غير المسددة. وكما في تاريخ التقرير، كانت قيمة قدرها ٣,١٧٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣,٢٨٧ مليون درهم) غير مفوتة.

١٠- استثمار مالي

تمتلك المجموعة استثمار بقيمة ١٨٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٨٥ مليون درهم) تمثل نسبة ٢٠% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢٠%) من أسهم الملكية في داماك الدولية المحدودة، طرف ذو علاقة، التي يمثل نشاطها الرئيسي في العقارات للتطوير.

١١- نقد وأرصدة لدى البنك

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٠٩	١,٠١٨	النقد في الصندوق
٧,٠٠٢,٠٦١	٦,٥٣١,٧٣٢	النقد المحافظ به في حساب معلم التسليم
٨٣,٥٠١	٥٤٦,١١٤	أرصدة لدى البنك
<u>١,٢٢٩,٣٧٧</u>	<u>٢,٠٣٠,٨٥٦</u>	ودائع ثابتة
٨,٣١٦,٠٤٨	٩,١٠٩,٧٢٠	نقد وأرصدة لدى البنك
(١,١٢٧,٣٤٨)	(٩٢٠,٠٦٧)	ودائع ثابتة باستحقاق أصلي أكثر من ثلاثة أشهر
<u>٧,١٨٨,٧٠٠</u>	<u>٨,١٨٩,٦٥٣</u>	النقد وما يعادله

يمثل النقد المحافظ به في حسابات معلم التسليم: النقد المستلم من عملاء والمحفظ به في حسابات بنكية معتمدة، هيئة التنظيم العقاري ("ريرا")، ويقتصر استعمال هذا النقد حصرياً على عقارات قيد التطوير تتعلق بها المقومات النقدية لذلك تعتبر كنقد وما يعادله.

وتم الاحتفاظ كما في تاريخ التقرير بمبلغ ٤,٣٠٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٤,٤٢٢ مليون درهم) لدى بنوك إسلامية والرصيد المتبقى لدى بنوك تجارية.

١٢- رأس المال

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٠٥٠,٠٠٠	٦,٠٥٠,٠٠٠	أوسم مصنوعها وصادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة ١ درهم للسهم

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

١٣ - قروض بنكية

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٦١,٨٧٩	١,٤٤٨,١٠٠	
<u>١٠٠,٧٥٧</u>	<u>١,١٨٧</u>	
<u>١,١٦٢,٦٣٦</u>	<u>١,٤٤٩,٢٨٧</u>	

وتم الاحفاظ كما في تاريخ التقرير بمبلغ ٥٢١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٠٩ مليون درهم) لدى بنوك إسلامية والرصيد المتبقى لدى بنوك تجارية.

بنوك ومؤسسات مالية إسلامية

لدى المجموعة التسهيلات التمويلية التالية الموافقة مع الشريعة ضمن هيكل متنوعة لدى بنوك ومؤسسات مالية إسلامية:

- تسهيل إجارة بقيمة ٣٥٠ مليون درهم لدى أحد البنوك التجارية بمعدل ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٧، وقد تم سداد مبلغ ٢٢٩ مليون درهم منها كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.
- تسهيل إجارة بقيمة ١٥٠ مليون درهم لدى أحد البنوك التجارية بمعدل ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٧.
- تسهيل إجارة بقيمة ٢٥٠ مليون درهم مع بنك تجاري بمعدل ربح ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٢٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠٢٠.

البنوك والمؤسسات المالية التجارية

كان لدى المجموعة لدى بنوك ومؤسسات مالية تجارية القروض والتسهيلات التمويلية التالية غير المضمونة والتي تحمل فوائد:

- تسهيل قرض متعدد لأجل بقيمة ٤٥ مليون درهم مع بنك تجاري بمعدل فائدة ٦ أشهر إيبور زائد ٤% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٧.
- قرض لأجل بقيمة ٢٥ مليون درهم لدى بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٤% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٧، وتم سداد ٩ مليون درهم منها كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.
- تسهيل قرض متعدد لأجل بقيمة ٤٣٣ مليون درهم مع بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٧٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٨.
- قرض لأجل بقيمة ٥٠ مليون درهم لدى بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٨، تم سداد ٢٥ مليون درهم منها كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.
- تسهيل قرض لأجل بقيمة ١٨٣ مليون درهم مع بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٨.
- قرض لأجل بقيمة ٦٧ مليون درهم لدى بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠٢٠، تم سداد ٧ مليون درهم منها كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.
- تسهيل قرض لأجل بقيمة ١٦٥ مليون درهم مع بنك تجاري بمعدل فائدة ٣ أشهر إيبور زائد ٣,٢٥% سنويًا، ويستحق في ٢٠١٩.

يستحق سداد القروض البنكية أعلاه كما يلي:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٩١٨,٢٠٧	٩١١,٢٢٥	
<u>٢٤٤,٤٢٩</u>	<u>٥٣٨,٠٦٢</u>	
<u>١,١٦٢,٦٣٦</u>	<u>١,٤٤٩,٢٨٧</u>	

١٤ - شهادات صكوك

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٦٦٤,٤٧٣	٢,٨٤٨,٢٨٥	
<u>(١٠,٨٧٥)</u>	<u>(٩,٦٧٨)</u>	
<u>٢,٦٥٣,٥٩٨</u>	<u>٢,٨٣٨,٦٠٧</u>	

شهادات صكوك

تكليف إصدار غير مطفأة

القيمة الدفترية

شركة داماك العقارية دبي (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تنمية)

١٤ - شهادات صكوك (تنمية)

الحركة في تكاليف الإصدار غير المطفأة كما يلي:

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس
(مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	الرصيد الافتتاحي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	تكاليف إصدار متکبدة خلال الفترة / السنة
١٦,٥٣٤	١٠,٨٧٥	٦,٨٩١	مطفأة خلال الفترة / السنة
-	-	-	تكاليف إصدار غير مطفأة كما في نهاية الفترة / السنة
(٥,٦٥٩)	(٨,٠٨٨)	(٨,٠٨٨)	
<u>١٠,٨٧٥</u>	<u>٩,٦٧٨</u>	<u>٩,٦٧٨</u>	

- أصدرت المجموعة في ٩ أبريل ٢٠١٤ شهادات صكوك ثقة ("الشهادات") بمبلغ ٦٥ مليون دولار أمريكي (٢,٣٨٩ مليون درهم) تستحق في ٢٠١٩. وشركة ألفا ستار القابضة المحدودة هي الجهة المصدرة لتلك الشهادات والوصي عليها بموجب إقرار بالوصاية، بينما شركة داماك للتنمية العقارية المحدودة هي الجهة الضامنة للشهادات. إن هذه الشهادات مدرجة في بورصة إيرلندا للأوراق المالية وناسداك دبي. وقد تم إعداد هذه الشهادات على أساس اتفاقية خدمات يبرم بموجها وكيل الخدمات لصالح الجهة المصدرة وبالنيابة عنها عقود مراجعة وإجارة (تأجير) مع الشركة. ويحق لحاملي الشهادات ("حاملي الشهادات") من وقت لآخر استلام دفعات مالية محددة تنشأ من حصة ملكية غير مجزأة في موجودات الوصاية التي يحتفظ بها الوصي بموجودات الثقة المذكورة على سبيل الثقة لمصلحة حاملي الشهادات فقط كل حسب نسبته في القيمة الاسمية للشهادات المحتفظ بها من قبل حامليها وفقاً لإقرار الوصاية وشروط وأحكام الشهادات. يحصل حاملي الشهادات على عائد بمعدل ٤%,٩٧ سنوياً.

- استردت المجموعة في ٢٩ مارس ٢٠١٧ شهادات صكوك عند الاستحقاق بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي (٢٧٦ مليون درهم).
- أصدرت المجموعة في ٢٩ مارس ٢٠١٧ شهادة صكوك ثقة بمبلغ ١٢٥ مليون دولار أمريكي (٤٥٩١ مليون درهم) تستحق في ٢٠١٨. شركة ألفا ستار القابضة ٢ المحدودة هي الجهة المصدرة لتلك الشهادات والوصي عليها بموجب إقرار بالوصاية، بينما شركة داماك للتنمية العقارية المحدودة هي الجهة الضامنة. تم اكتتاب الشهادات بالكامل من قبل إحدى المؤسسات المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة. تم إعداد الشهادات على أساس اتفاقية خدمات يبرم بموجها وكيل الخدمات لصالح جهة الإصدار ونيابة عنها عقود مراجعة وإجارة (تأجير) مع الشركة. ويحق لحاملي الشهادات ("حاملي الشهادات") من وقت لآخر استلام دفعات مالية محددة تنشأ من حصة ملكية غير مجزأة في موجودات الثقة التي يحتفظ بها الوصي بموجودات الثقة المذكورة على سبيل الثقة على وجه الحصر لمصلحة حاملي الشهادات كل حسب نسبته في القيمة الاسمية للشهادات وفقاً لإقرار الوصاية وشروط وأحكام الشهادات.
- يحصل حاملي الشهادات على عائد بمعدل ثلاثة أشهر ليبور زائد ٣,٢٥% سنوياً.

يستحق سداد شهادات الصكوك أعلاه على النحو التالي:

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس
(مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	مبلغ مستحق التسوية خلال ١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	مبلغ مستحق التسوية بعد ١٢ شهراً
٢٧٥,٧٢٣	-	-	
<u>٢,٣٧٧,٨٧٥</u>	<u>٢,٨٣٨,٦٠٧</u>	<u>٢,٨٣٨,٦٠٧</u>	
<u>٢,٦٥٣,٥٩٨</u>	<u>٢,٨٣٨,٦٠٧</u>		

- ١٥ ذمم تجارية دائنة وأخرى

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس
(مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	مستحقات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	مقابل مؤجل لدفعات أراضي
١,٢٦٤,٠٩١	١,٣٥٠,٥٩٠	١,٣٥٠,٥٩٠	محتجزات دائنة
١,٢٣٨,٠٨١	١,٢٣٨,٠٨١	١,٢٣٨,٠٨١	ذمم دائنة أخرى
٨٠٧,٧٤٥	٨٦٢,٩٥٩	٨٦٢,٩٥٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٦٤٧,١٤٧	٧٨٦,٥٨٦	٧٨٦,٥٨٦	
<u>٣٧,٦٢٣</u>	<u>٣٩,٥١٤</u>	<u>٤,٢٧٧,٧٣</u>	
<u>٣,٩٩٤,٦٨٧</u>			

تتألف المحتجزات من مبالغ مستحقة لمقاولين محتجزة لمدة سنة واحدة بعد إنجاز المشروع وحتى انتهاء فترة المسؤولية عن ضمان العيوب ومتراوحة نسبتها عادة بين ٥% إلى ١٥% من العمل المنجز.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مختلفة مع شركات ومؤسسات تقع ضمن تعريف طرف ذو علاقة وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم "٢٤" /الإصلاح عن الأطراف ذات العلاقة. تتضمن الأطراف ذات العلاقة منشآت خاضعة لملكية وأو إدارة وسيطرة مشتركة، وشركاء تلك الشركات والمؤسسات وأفراد إدارتها العليا. تضع الإدارة الشروط والأحكام للمعاملات والخدمات المستلمة/المقدمة من/إلى الأطراف ذات العلاقة وكذلك تقرر ما يرتبط بجميع المصروفات الأخرى وهي متماثلة إلى حد كبير مع نفس الشروط والأحكام السائدة في نفس الوقت بشأن معاملات مقارنة مع أطراف خارجية. تم الموافقة على سياسات تحديد الأسعار وشروط جميع المعاملات من قبل الإدارة.

فيما يلي طبيعة المعاملات الهامة للأطراف ذات العلاقة والمبالغ المتضمنة في تلك المعاملات:

١ يناير إلى	١ يناير إلى
٢٠١٦ مارس ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
(ثلاثة أشهر)	(ثلاثة أشهر)
(غير مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم

٣,٢١٨ ١,٢٠٩

منشآت خاضعة لسيطرة رئيس مجلس الإدارة

أتعاب خدمات مساندة

حصلت المجموعة خلال الفترة على مبلغ ١,٢ مليون درهم (٣,٢٠١٦: ٣,٢٠١٦ مليون درهم) مقابل خدمات دعم مقدمة إلى داماك الدولية المحدودة وشركة دايكو للاستثمار ذ.م.م. وكلاهما منشآت ذات علاقة خاضعتين لسيطرة رئيس مجلس الإدارة.

مكافأة أفراد الإدارة العليا

يوضح التالي مكافأة أفراد الإدارة العليا لكل فئة من الفئات التي نص عليها المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ /إيضاحات الأطراف ذات العلاقة.

١ يناير إلى	١ يناير إلى
٢٠١٦ مارس ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
(ثلاثة أشهر)	(ثلاثة أشهر)
(غير مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم

٣,٦٠٦ ٣,٨٩٣
١٣٤ ١٥١
٣,٧٤٠ ٤,٠٤٤

رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل للموظفين

منافع أخرى طويلة الأجل

١٧ - الإيرادات

١ يناير إلى	١ يناير إلى
٢٠١٦ مارس ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
(ثلاثة أشهر)	(ثلاثة أشهر)
(غير مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم

١,٣٢٦,٦٩٣ ١,٠٨١,٥٦٧
٢٩٢,١٩٨ ٨٦٣,٨٣٤
١,٦١٨,٨٩١ ١,٩٤٥,٤٠١

عقارات قيد التطوير

بيع أراضي

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

- ١٨ - إيرادات تشغيلية أخرى

١ يناير إلى ٢٠١٦ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ٣١٢,٣٦٦ ٣,٦٢٨ ٣٧٢	١ يناير إلى ٢٠١٧ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ٨٦,٠٣٢ ٤,١٢٦ ٧٣	الدخل من إلغاء وحدات سكنية غرامات من عملاء متأخرين في السداد رسوم تسجيل ونقل وحدات سكنية
٣١٦,٣٦٦	٩٠,٢٣١	

- ١٩ - إيرادات تمويل

١ يناير إلى ٢٠١٦ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ١٠,٩٧٩ ١٧,٣٢١	١ يناير إلى ٢٠١٧ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ١٥,٨٢٦ ١٥,٧٢٦	بنوك ومؤسسات مالية إسلامية بنوك ومؤسسات مالية تجارية
٢٨,٣٠٠	٣١,٥٥٢	

- ٢٠ - تكاليف تمويل

١ يناير إلى ٢٠١٦ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ٣٨,٦٨٨ ٤,٨١٤	١ يناير إلى ٢٠١٧ مارس ٣١ (ثلاثة أشهر) (غير مدقق) ألف درهم ٣٦,٩٨٦ ١٢,٢٢٩	بنوك ومؤسسات مالية إسلامية بنوك ومؤسسات مالية تجارية
٤٣,٥٠٢	٤٩,٢١٥	

- ٢١ - مطلوبات محتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم ١,٢٣٦,٥٨٠	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم ١,١٣٨,٩٤٩	ضمانات بنكية
---	---	--------------

لدى المجموعة مطلوبات محتملة بشأن الضمانات البنكية المصدرة في سياق الأعمال الاعتيادي. ولا يتوقع أن تنشأ على إثرها التزامات جوهرية كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.

- ٢٢ - التعهدات

تصنف التعهدات الخاصة بالاستحواذ على خدمات لتطوير وإنشاء موجودات ضمن العقارات للتطوير:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم ٦,٢١٠,٥٣٨	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم ٦,٠٥٣,٦٨٣	متعاقد عليه
---	---	-------------

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)**

- ٢٣ - الربح للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم بتقسيم الربح للفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادلة المصدرة خلال الفترة. لم يكن هناك أية أدوات أو بند آخر قد يتربّع عليها تأثير مخفف على احتساب الربح للسهم.

١ يناير إلى ٣١ مارس	١ يناير إلى ٣١ مارس
٢٠١٦	٢٠١٧
(ثلاثة أشهر)	
(غير مدقق)	
١,٠٥٠,٣٤٥	٨٨٠,٤٣٨
٦,٠٥٠,٠٠٠	٦,٠٥٠,٠٠٠
<hr/>	<hr/>
٠,١٧	٠,١٥

الربح للفترة (ألف درهم)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادلة (ألف)
الربح لكل سهم عادي – أساسي ومخفض (بالدرهم)

- ٢٤ - أحداث لاحقة

استبعاد شركة تابعة

استبعدت شركة داماك للتنمية العقارية المحدودة، مركز دبي المالي العالمي، في ١٠ أبريل ٢٠١٧ حصة ملكيتها في شركتها التابعة التي تملّكها بالكامل، أبراج الرخا للتجارة العامة المحدودة، وهي شركة تطوير عقاري مؤسسة في العراق بمقابل ١٤,٧ مليون درهم (٤ مليون دولار أمريكي).

توزيعات الأرباح

عقدت الشركة جمعيتها العمومية السنوية بتاريخ ١٦ أبريل ٢٠١٧ وقررت، من بين أمور أخرى، خلالها توزيع أرباح نقدية تعادل ٠,٢٥ درهم لكل سهم بقيمة قدرها ١,٥١٢,٥ مليون درهم.

إعادة شراء شهادات صكوك

قامت المجموعة في ٢٠ أبريل ٢٠١٧ بإعادة شراء شهادات صكوك بقيمة ١٩٧,٧ مليون دولار أمريكي (٧٢٧ مليون درهم) من شهادات الصكوك المستحقة في ٢٠١٩ بعلاوة.

إصدار شهادات صكوك جديدة

أصدرت المجموعة في ٢٠ أبريل ٢٠١٧ شهادات صكوك ثقة ("الشهادات") بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٨٣٨ مليون درهم) تستحق في ٢٠٢٢. وشركة ألفا ستار القابضة III المحدودة هي الجهة المصدرة لتلك الشهادات والوصي عليها بموجب إقرار بالوصاية، بينما شركة داماك للتنمية العقارية المحدودة هي الجهة الضامنة للشهادات. إن هذه الشهادات مدرجة في بورصة إيرلندا للأوراق المالية وناسداك دبي. ويندفع لحاملي تلك الشهادات عائدات بمعدل ٦,٢٥% سنويًا.

- ٢٥ - أرقام المقارنة

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية، فقد تم إعادة تصنيف بعض البنود في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر من ١ يناير ٢٠١٦ إلى ٣١ مارس ٢٠١٦، كما تم عرضه سابقًا:

مستخرج من بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد:

١ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠١٦	كم هو معروض سابقًا	إعادة تصنيف
(ثلاثة أشهر)		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢٩,٣٦١	(١١,١٦٩)	٢٤٠,٥٣٠
١٣٥,١٤٨	٢٥,٣٩٦	١٠٩,٧٥٢
<hr/>	<hr/>	<hr/>
(٢٧٢,٤٨٨)	(١٤,٢٢٧)	(٢٥٨,٢٦١)

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

- ٢٦ - الموافقة على البيانات المالية الموجزة الموحدة

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، وصرح بإصدارها في ١٤ مايو ٢٠١٧.